



PROTOKOLS

Sanāksme 2022. gada 17. novembrī plkst. 9.00–12.30

BRISELĒ

Sanāksme tika atklāta ceturtdien, 2022. gada 17. novembrī, plkst. 9.07 priekšsēdētāja pirmā vietnieka Janusz Lewandowski vadībā.

2022. gada 17. novembrī plkst. 9.00–12.30

1. Darba kārtības pieņemšana

Lēmums: darba kārtības projektu pieņēma ar šādām izmaiņām:

13. punkta izskatīšana tika atlikta.

2. Sanāksmes vadītāja paziņojumi

3. Protokolu apstiprināšana sanāksmēm, kas notika

- 2022. gada 3. oktobrī

PV – PE738.516v01-00

Lēmums: Protokolu apstiprināja.

- 2022. gada 10. oktobrī

PV – PE737.373v01-00

Lēmums: Protokolu apstiprināja.

* * *

*** *Balsošanas laiks* ***

4. **2022. gada vispārējā budžeta grozījuma Nr. 5 projekts: papildu pasākumi, lai novērstu sekas, ko radījis Krievijas karš Ukrainā, Savienības civilās aizsardzības mehānisma stiprināšana, maksājumu apropriāciju samazināšana un ieņēmumu atjaunināšana, citas korekcijas un tehniski atjauninājumi**
BUDG/9/10216
2022/0318(BUD)

Līdzreferenti:

Karlo Ressler (PPE)

AM – PE738.614v01-00

Damian Boeselager (Verts/ALE)

Atbildīgā komiteja:

BUDG

Atzinumi:

AFET, ENVI, ITRE, TRAN, AGRI

- Ziņojuma projekta pieņemšana

Lēmums: ziņojuma projektu pieņēma, 27 deputātiem balsojot par, 0 — pret un 1 deputātam atturoties.

- Grozījumu iesniegšanas termiņš: **2022. gada 15. novembrī plkst. 12.00**

5. **Daudz gadu finanšu shēmas 2021.–2027. gadam uzlabošana: noturīgs un jaunu problēmu risināšanai piemērots ES budžets**
BUDG/9/09192
2022/2046(INI)

Līdzreferenti:

Jan Olbrycht (PPE)

AM – PE737.331v01-00

Margarida Marques (S&D)

Atbildīgā komiteja:

BUDG

Atzinumi:

AFET, DEVE, CONT, ENVI, ITRE, IMCO, TRAN, REGI, AGRI, CULT, AFCO

Nostājas grozījumu veidā:

EMPL

- Ziņojuma projekta pieņemšana

Lēmums: ziņojuma projektu pieņēma, 26 deputātiem balsojot par, 2 — pret un 2 deputātiem atturoties.

- Grozījumu iesniegšanas termiņš: **2022. gada 13. oktobrī plkst. 12.00**

6. **Eiropas Savienības Solidaritātes fonda izmantošana, lai sniegtu palīdzību Vācijai, Beļģijai, Nīderlandei, Austrijai, Luksemburgai, Spānijai un Grieķijai saistībā ar dabas katastrofām šajās valstīs 2021. gadā**
BUDG/9/10317
2022/0337(BUD) COM(2022)0665 – C9-0350/2022

Referente:

Henrike Hahn (Verts/ALE)

PR – PE737.390v01-00
AM – PE737.452v01-00

Atbildīgā komiteja:

BUDG

Atzinumi:

REGI Younous Omarjee (The Left)

AL – PE738.597v01-00

- Ziņojuma projekta pieņemšana

Lēmums: ziņojuma projektu pieņēma, 30 deputātiem balsojot par, nevienam nebalsojot pret un nevienam deputātam neatturoties.

- Grozījumu iesniegšanas termiņš: **2022. gada 8. novembrī plkst. 17.00**

7. Pasākumu sistēmas izveide Eiropas pusvadītāju ekosistēmas stiprināšanai (Mikroshēmu akts)

BUDG/9/08361

***I 2022/0032(COD) COM(2022)0046 – C9-0039/2022

Atzinuma sagatavotājs:

Karlo Ressler (PPE)

PA – PE734.234v01-00
AM – PE737.474v02-00

Atbildīgā komiteja:

ITRE* – Dan Nica (S&D)

PR – PE731.655v01-00
AM – PE737.266v01-00
AM – PE737.359v01-00
AM – PE737.348v01-00

Atzinumi:

INTA, BUDG, ECON, IMCO*, JURI*

- Atzinuma projekta pieņemšana

Lēmums: atzinuma projektu pieņēma, 30 deputātiem balsojot par, nevienam nebalsojot pret un vienam deputātam atturoties.

- Grozījumu iesniegšanas termiņš: **2022. gada 24. oktobrī plkst. 15.00**

8. 2022. gada budžets: III iedaļa — Komisija

Referents: Karlo Ressler (EPP)

- DEC 20/2022 — pieņēma, 31 deputātam balsojot par, 0 — pret un 0 deputātiem atturoties.– citi pārvietojumu pieprasījumi nav saņemti.

9. 2022. gada budžets: pārējās iedaļas

Referents: Damian Boeselager (Verts/ALE)- EP: C18/2022 — pieņēma, 28 deputātiem balsojot par, 0 — pret un 2 deputātiem atturoties.

– EESK: INF 5/2022 — pieņēma, 28 deputātiem balsojot par, 2 — pret un 0 deputātiem atturoties.

– EESK: INF 6/2022 — pieņēma, 28 deputātiem balsojot par, 2 — pret un

0 deputātiem atturoties.

– **EESK: INF 7/2022** — pieņēma, 28 deputātiem balsojot par, 2 — pret un 0 deputātiem atturoties.

– **EĀDD: Štatu saraksts Nr. 1/2022** — pieņēma, 27 deputātiem balsojot par, 2 — pret un 1 deputātam atturoties.– citi pārvietoājumu pieprasījumi nav saņemti.

Uzstājās: Philip Tulkens (EP, DG LINC), Niall O’Neill (EP, DG SAFE), Alexander Kleinig (EESK), Pierre-Louis Lempereur (EĀDD), Damian Boeselager

10. Ēku politika

Referents: Olivier Chastel (Renew)

- **EP: Eiropas nams, Parīze** — pieņemts: 27 deputātiem balsojot par, 2 — pret un 0 deputātiem atturoties.– citi ar ēkām saistīti pieprasījumi nav saņemti.

Uzstājās: Olivier Chastel, Janusz Lewandowski, Leena Linnus (EP, DG INLO), Nicolae Ștefănuță

***** Balsošanas beigas *****

* * *

Plkst. 9.51 sanāksmes vadību pārņēma priekšsēdētājs Johan Van Overtveldt.

11. Ēku politika — viedokļu apmaiņa Referents: Olivier Chastel (Renew)

- **ERA: Eiropas Savienības Dzelzceļu aģentūra - jaunā mītne Valensjēnā**– netika saņemta nekāda cita informācija.

Uzstājās: Olivier Chastel, Janusz Lewandowski, Nils Ušakovs

12. Samierināšanas procedūras rezultāti attiecībā uz 2023. gada budžetu

BUDG/9/10583

- Viedokļu apmaiņa

Lēmums: Viedokļu apmaiņa

Uzstājās: Nicolae Ștefănuță, Janusz Lewandowski, Bogdan Rzońca, Nils Ušakovs, Valérie Hayer, Johan Ureel (EK, DG BUDG)

13. CONT komitejas darba brauciens uz Poliju 2022. gada 18.–20. jūlijā

BUDG/9/10585

- Ziņošana komitejai

Lēmums: šā jautājuma izskatīšana tika atlikta.

Sanāksme tika pārtraukta plkst. 10.25 un atsākta ceturtdien, 17. novembrī, plkst. 11.07 priekšsēdētāja vietnieka Johan Van Overtveldt vadībā.

14. Finansiālā atbalsta pakete Ukrainai 2023. gadam

BUDG/9/10582

- Komisāra Johanneses Hāna izklāsts

Lēmums: Viedokļu apmaiņa

Uzstājās: Johan Van Overtveldt, Johannes Hahn (EK komisārs), Nils Ušakovs, Janusz Lewandowski, Vlad Gheorghe, Damian Boeselager, Bogdan Rzońca, Michael Gahler (AFET), Marian-Jean Marinescu (CONT), Sandra Kalniete (INTA), Petri Sarvamaa

* * *

2022. gada 17. novembrī plkst. 14.00–15.00

Koordinatoru sanāksme (aiz slēgtām durvīm)

15. Dažādi jautājumi

16. Nākamās sanāksmes

Pirmdien, 21. novembrī – BUDG/ECON komiteju kopīga sanāksme (Strasbūrā)

Ceturtdien, 8. decembrī — BUDG sanāksme (vēl jāapstiprina)

Sanāksme tika slēgta plkst. 12.01.

Results of roll-call votes

Contents

1. Draft amending budget no 5 to the general budget 2022 - Additional measures to address the consequences of the Russian war in Ukraine - Union Civil Protection Mechanism reinforcement - Reduction in payment appropriations and update of revenues - Other adjustments and technical updates - Karlo Ressler (EPP) and Damian Boeselager (VERTS/ALE) - final vote	8
1.1. Final vote	8
2. Upscaling the 2021-2027 Multiannual Financial Framework: a resilient EU budget fit for new challenges - Jan Olbrycht (EPP) and Margarida Marques (S&D) - final vote	8
2.1. Final vote	8
3. Mobilisation of the European Union Solidarity Fund to provide assistance to Germany, Belgium, the Netherlands, Austria, Luxembourg, Spain and Greece further to natural disasters that took place in these countries in the course of 2021 - Henrike Hahn (VERTS/ALE) - final vote	9
3.1. Final vote	9
4. Establishing a framework of measures for strengthening Europe's semiconductor ecosystem (Chips Act) - Karlo Ressler (PPE) - final vote	9
4.1. Final vote	10
5. Transfers 2022 Budget: Section III - DEC 20/2022 - Karlo Ressler (EPP) - single vote	10
5.1. Single vote	10
6. Transfers Other Sections 2022 - EP C18/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote	11
6.1. Single vote	11
7. Transfers Other Sections 2022 - EESC INF 5/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote	11
7.1. Single vote	11
8. Transfers Other Sections 2022 - EESC INF 6/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote	12
8.1. Single vote	12
9. Transfers Other Sections 2022 - EESC INF 7/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote	13
9.1. Single vote	13
10. Transfers Other Sections 2022 - EEAS Establishment Plan n° 1/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote	13
10.1. Single vote	13
11. Building policy - EP: House of Europe, Paris - Olivier Chastel (Renew) - single vote	14
11.1. Single vote	14

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Draft amending budget no 5 to the general budget 2022 - Additional measures to address the consequences of the Russian war in Ukraine - Union Civil Protection Mechanism reinforcement - Reduction in payment appropriations and update of revenues - Other adjustments and technical updates - Karlo Ressler (EPP) and Damian Boeselager (Verts/ALE) - final vote

1.1. Final vote

27	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Karlo Ressler, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler
RENEW	Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva
S&D	Clara Aguilera, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Elisabetta Gualmini, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro, Henrike Hahn

0	-

1	0
ID	Joachim Kuhs

2. Upscaling the 2021-2027 Multiannual Financial Framework: a resilient EU budget fit for new challenges - Jan Olbrycht (EPP) and Margarida Marques (S&D) - final vote

2.1. Final vote

26	+
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Karlo Ressler, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva
S&D	Clara Aguilera, Robert Biedroń, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Elisabetta Gualmini, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro, Henrike Hahn

2	-
ID	Joachim Kuhs
NI	Andor Deli

2	0
ECR	Bogdan Rzońca
S&D	Ilan De Basso

3. Mobilisation of the European Union Solidarity Fund to provide assistance to Germany, Belgium, the Netherlands, Austria, Luxembourg, Spain and Greece further to natural disasters that took place in these countries in the course of 2021 - Henrike Hahn (Verts/ALE) - final vote

3.1. Final vote

30	+
ECR	Bogdan Rzońca
ID	Joachim Kuhs
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Karlo Ressler, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva
S&D	Clara Aguilera, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Elisabetta Gualmini, Pierre Laroutourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro, Henrike Hahn

0	-

0	0

4. Establishing a framework of measures for strengthening Europe's semiconductor

ecosystem (Chips Act) - Karlo Ressler (PPE) - final vote

4.1. Final vote

30	+
ECR	Bogdan Rzońca
ID	Valentino Grant
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Karlo Ressler, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsik, Eva Maria Poptcheva
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro, Henrike Hahn

0	-

1	0
ID	Joachim Kuhs

5. Transfers 2022 Budget: Section III - DEC 20/2022 - Karlo Ressler (EPP) - single vote

5.1. Single vote

31	+
ECR	Bogdan Rzońca
ID	Valentino Grant, Joachim Kuhs
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Karlo Ressler, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsik, Eva Maria Poptcheva
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee

VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro, Henrike Hahn
0	-
0	0

6. Transfers Other Sections 2022 - EP C18/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote

6.1. Single vote

28	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva, Nicolae Ştefănuţă
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro
0	-
2	0
ID	Valentino Grant, Joachim Kuhs

7. Transfers Other Sections 2022 - EESC INF 5/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote

7.1. Single vote

28	+
-----------	----------

ECR	Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva, Nicolae Ştefănuţă
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro

2	-
ID	Valentino Grant, Joachim Kuhs

0	0

8. Transfers Other Sections 2022 - EESC INF 6/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote

8.1. Single vote

28	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva, Nicolae Ştefănuţă
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro

2	-
ID	Valentino Grant, Joachim Kuhs

0	0

9. Transfers Other Sections 2022 - EESC INF 7/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote

9.1. Single vote

28	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva, Nicolae Ştefănuţă
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro

2	-
ID	Valentino Grant, Joachim Kuhs

0	0

10. Transfers Other Sections 2022 - EEAS Establishment Plan n° 1/2022 - Damian Boeselager (VERTS/ALE) - single vote

10.1. Single vote

27	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler

RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva, Nicolae Ștefănuță
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Francisco Guerreiro

2	-
ID	Valentino Grant, Joachim Kuhs

1	0
PPE	Rainer Wieland

11. Building policy - EP: House of Europe, Paris - Olivier Chastel (Renew) - single vote

11.1. Single vote

27	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli
PPE	Krzysztof Hetman, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureșan, Andrey Novakov, Petri Sarvamaa, Barbara Thaler, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Eva Maria Poptcheva, Nicolae Ștefănuță
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Ilan De Basso, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
THE LEFT	Younous Omarjee
VERTS/ALE	Damian Boeselager

2	-
ID	Valentino Grant, Joachim Kuhs

0	0

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Johan Van Overtveldt (Chair), Janusz Lewandowski (1st Vice-Chair), Olivier Chastel (2nd Vice-Chair)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputăți/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Andor Deli, Eider Gardiazabal Rubial, Vlad Gheorghe, Valentino Grant, Francisco Guerreiro, Valérie Hayer, Joachim Kuhs, Pierre Larrourou, Siegfried Mureșan, Andrey Novakov, Karlo Ressler, Bogdan Rzońca, Nicolae Ștefănuță, Nils Ušakovs, Rainer Wieland</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Damian Boeselager, Ilan De Basso, Jens Geier, Elisabetta Gualmini, Henrike Hahn, Martin Hojsík, Younous Omarjee, Eva Maria Poptcheva, Petri Sarvamaa</p>

<p>209 (7)</p>
<p>Clara Aguilera, Krzysztof Hetman, Marlene Mortler</p>
<p>216 (3)</p>
<p>Daniel Freund, Michael Gahler, Sandra Kalniete, Marian-Jean Marinescu</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>
<p>xx</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Johannes Hahn (Commissioner), C. Litt (SG), I. De Dios (DG MOVE), Johan Ureel (DG BUDG), J. Vaznelyte	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzionijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EEAS	Pierre-Louis Lempereur
EESC	Alexander Kleinig

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poličiči/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	K. Devavry, E. Kiiski
S&D	C. Avani, D. Janquin, Y. Moisan
Renew	K. Burlafinger, E. De Troij, E. Kropaite
ID	
Verts/ALE	F. Nejedly
ECR	J. Van Brussel, K. Wrzesinska
The Left	A. Bazantay
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
M.P. De Angelis	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
DG PRES	
DG IPOL	M. Strasser
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	
DG PERS	
DG INLO	L. Linnus
DG TRAD	
DG LINC	P. Tulkens
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	N. O'Neill

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Jurídico/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>C. Burgos, R. Crowe</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>E. Daffarra, C.Chamoux, S. Dietzen, E. Imeroni, V. Lagarre, M. Manzinello, T. Maurer, D. Neville, N. Polidoroff, A. Rouquette, R. Wilkinson</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>K. Piot, C. Vandeneucken</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jāsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman